

(19)



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11)

EP 1 288 527 B8

(12)

KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation:

Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
INID code(s) 73

(51) Int Cl.:

F16F 15/14 ^(2006.01) **F16F 15/12** ^(2006.01)
F16F 15/173 ^(2006.01)

(48) Corrigendum ausgegeben am:

03.05.2006 Patentblatt 2006/18

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des

Hinweises auf die Patenterteilung:

08.02.2006 Patentblatt 2006/06

(21) Anmeldenummer: **02018252.3**

(22) Anmeldetag: **22.08.2002**

(54) **Kombinierter Axial- und Drehschwingungsdämpfer**

Combined axial- and torsional-vibration damper

Amortisseur combiné de vibrations axiales et torsionelles

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
IE IT LI LU MC NL PT SE SK TR

(30) Priorität: **24.08.2001 DE 10140679**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:

05.03.2003 Patentblatt 2003/10

(73) Patentinhaber: **Hasse & Wrede GmbH**

12681 Berlin (DE)

(72) Erfinder: **Janner, Lutz**

12107 Berlin (DE)

(74) Vertreter: **Mattusch, Gundula**

Knorr-Bremse AG,
Patentabteilung,
Moosacher Strasse 80
80809 München (DE)

(56) Entgegenhaltungen:

DE-C- 727 538 **DE-C- 970 876**
US-A- 2 585 382 **US-A- 2 939 338**
US-A- 3 986 411

EP 1 288 527 B8

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).